

Szentek, ünnepek

Március 10.

JERUZSÁLEMI SZENT MAKARIOSZ PÜSPÖK

Rendi emléknap



Nagy Konstantin uralkodása alatt Makariosz volt Jeruzsálem püspöke. Részt vett a Nikaiai Zsinaton, s a császár hozzájárulásával felügyelte azokat az ásatásokat, amelyek napvilágra hozták Krisztus sírjának helyét. A hagyomány szerint ő adta Szent Ilonának, a császár anyjának azt a tanácsot, hogy az ásatásoknál megtalált három kereszt közül az lesz Jézus keresztye, amelyik meggyógyítja a haldoklót. Ő felügyelte és irányította a Szent Sír-bazilika építését is. 333-ban halt meg.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható Istenünk, ma megünnepeljük Szent Makariosz püspök emlékezetét. Add meg nekünk, hogy amint ő egykor szavával és példájával a rábízottaknak hasznára volt, úgy érezzük most mi is hatékony közbenjárását. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Március 18.

JERUZSÁLEMI SZENT CIRILL PÜSPÖK ÉS EGYHÁZTANÍTÓ

Rendi emléknap



Cirill 315-ben, Jeruzsálemben született. 348-ban lett szülővárosának püspöke. Az ariánus tévtanítók háromszor is száműzték. 381-ben Konstantinápolyban részt vett a harmadik egyetemes zsinaton. Írásai közül legjelentősebbek azok a katekézisek, amelyeket a jeruzsálemi Szent Sír-templomban mondott el a hittanulóknak és az újonnan megkeresztelteknek. Ezekből jól megismerhető ennek a kornak az istentisztelete. 386-ban halt meg, március 18-án temették el Jeruzsálemben.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te Jeruzsálemi Szent Cirill püspök által csodálatosan vezetted Egyházadat az üdvösség titkainak mélyebb megértésére. Közbenjárására add, hogy Fiadat mind jobban megismerjük, és így mind teljesebb életet nyerjünk. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Március 27.

ANTIÓCHIAI BOLDOG ANDRÁS HITVALLÓ

Rendi emléknapi

A szíriai Antióchiában született 1268 körül, normann eredetű családból. Jeruzsálemben belépett a Szent Sír Kanonokrendbe, s a latin pátriárka kinevezte a Szent Sír kulcsainak őrévé. Később felkereste rendje itáliai, szicíliai, lengyelországi és franciaországi házait, hogy adományokat gyűjtsön a palesztinai rendtársak számára. 1360. március 27-e előtt halt meg Annecyben. Szalézi Szent Ferenc különös tisztelettel volt iránta. Ünnepe Annecyben november 30-án ülték meg.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható Istenünk, ma megünnepeljük Boldog András emlékeztétét. Add meg nekünk, hogy amint ő egykor szavával és példájával a rábízottaknak hasznára volt, úgy érezzük most mi is hatékony közbenjárását. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Április 7.

JERUZSÁLEMI SZENT GYÖRGY PÜSPÖK

Rendi emléknapi

Püspöki székét 797. március 19-e után foglalta el, közel tíz évig kormányozta a Patriarkátust, 807-ben már nem élt. Baráti kapcsolatban állt Nagy Károllyal, akinek kérésére Szent Sír-ereklyét küldött Aachenbe. 800-ban megkoronázása alkalmából elküldte a császárnak a Szent Sír, a Kálvária, Jeruzsálem városa és az Olajfák hegyének kulcsait. Tiszteletéről csak egy X. századi palesztinai-georgiai naptár tanúskodik.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható Istenünk, ma megünnepeljük Szent György pátriárka emlékeztétét. Add meg nekünk, hogy amint ő egykor szavával és példájával a rábízottaknak hasznára volt, úgy érezzük most mi is hatékony közbenjárását. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Május 3.

SZENT JAKAB APOSTOL

Rendi ünnep

Jakab apostol Alfeus fia (Mk 3, 18). A neve előtt szereplő Ifjabb vagy Kis névvel János bátyjától különböztették meg. Az apostolnévsorokban a 9. helyen szerepel (Lk 6, 14). Ő Jeruzsálem első püspöke, aki az apostoli zsinaton a pogányságból megtért keresztények érdekeit képviselte. Ő az egyik szentírási levél szerzője, és akit a Szentírás „az Úr testvérének”, azaz unokatestvérének mond (Gal 1, 19). 62-ben szenvedett vértanúságot.



KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te évről évre megörvendeztetsz minket Szent Jakab apostol ünnepével. Tekints imádságaira, és add, hogy részesedve Fiad szenvedésében és feltámadásában, eljussunk örök látásodra. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Június 3.
BOLDOG XXIII. JÁNOS PÁPA
Rendi emléknapi



XXIII. János pápa, családi nevén Angelo Giuseppe Roncalli 1881. november 25-én született Sotto il Montéban. 1904-ben szentelték pappá, 1925-ben püspökké. 1953-tól bíboros, majd velencei pátriárka. 1958-tól pápa, XII. Pius utóda. Ő hívta össze a II. Vatikáni Zsinatot. Enciklikái közül nagy jelentőségű a *Mater et Magistra* és a *Pacem in terris*. 1962-ben kelt *Religiosissimo a monumento victoriae* kezdetű apostoli levelében, megerősítve XII. Pius vonatkozó brevét, egyházi jogi személlyé nyilvánította a Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrendet, megújítva annak statútumát is. 1963. június 3-án halt meg Rómában. 2001-ben avatták boldoggá.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható, örök Isten, te úgy rendelted, hogy Boldog János pápa, mint legfőbb pásztor vezesse híveidet, és mindnyájunk lelki javát szolgálja szavával és példájával. Közbenjárására oltalmazd Egyházadban a lelkipászorokat és a gondjukra bízott nyáját, s vezesd őket az örök üdvösség útjára. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Június 10.
SZENT ONUFRIUSZ REMETE ÉS HITVALLÓ
Rendi emléknapi



Szent Onufriusz egyiptomi remete volt a IV. században. Egy ideig Théba mellett egy nagyobb kolostorban élt társaival együtt, majd kivonult a sivatagba, ahol a világtól elzártan 60 évet töltött teljes magányban. Számos kísértést kellett kiállnia, amelyet végül nagy állhatatossággal győzött le. 400 körül halt meg, június 10-én. Kultuszát a keresztesek terjesztették el Európában. A Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrend különösen is tiszteli őt, mivel a római Gianicolón álló főtemplomának és kolostorának védőszentje.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te Szent Onufriusznak erőt adtál, hogy mindhalálig kövesse a szegény és alázatos Krisztust. Közbenjárására segíts, hogy hivatásunkban hűségesen kitartsunk, és eljussunk a tökéletességre, amelyet megmutatnál nekünk szent Fiadban, Jézus Krisztusban. Aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké. Alleluja!

Június 27.
SZENT LÁSZLÓ KIRÁLY
Rendi ünnep



Szent László, a hitvalló magyar király az ország egyik fővédőszentje. Szigorú, de igazságos uralkodó volt, a lovagi erények mintaképe. Megvédte az országot a kunok betörése idején. Eredményesen szorgalmazta Zoerárd-András és Benedek, István, Gellért és Imre szentté avatását. 1095-ben halt meg. Kizárólag a Magyar Helytartóságban rendi ünnep.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te sokféle csodával dicsőítetted meg Szent László királyt. Érdemeiért és közbenjárására őrizz meg minket minden rossztól, és vezess a boldog örök életre. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

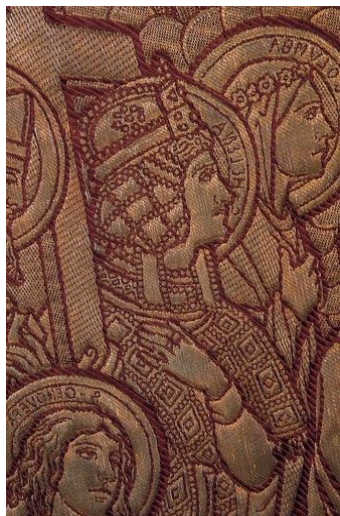
Június 28.
SZENT HERLEMBALDUS COTTA VÉRTANÚ
Rendi emléknep



A Cotta család egyike volt Milánó legelőkelőbb családjainak, amelynek sorából a város kapitányai is kikerültek. Bátyja után Herlembaldusra várt az investitúraharcban a pápa oldalán álló pataria mozgalom vezetése. 1060-ban a Szentföldre látogatott, és a Szent Sír lovagja lett. Rómában II. Sándor pápa bátorította a szükséges reformok támogatására. Herlembaldus szembeszállt a IV. Henrik által kinevezett milánói érsekkal. Minden erejével VII. Gergely mellett állt, de 1075. június 28-án IV. Henrik hívei a székesegyházban rátörtek és megölték. 1095-ben II. Orbán átvitette ereklyéit, ami a szenttéavatással ért föl.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható, örök Isten, te megadtad Szent Erlembaldusnak a kegyelmet, hogy Krisztusért szenvedjen, és erős lélekkel vállalja érted a halált. Isteni erőddel támogass minket, esendő embereket, hogy példájára mi is bátran vállaljuk a hitünk szerinti életet. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Augusztus 18.
SZENT ILONA CSÁSZÁRNÉ, ÖZVEGY
Rendi ünnep



Szent Ilona Kr. u. 250 körül született, a kisázsiai Bythiniában nevelkedett, majd egy magas rangú katonai parancsnok, Constantius Chlorus felesége lett. Alacsony származása miatt férjét, aki társuralkodó lett, el kellett hagynia. Mikor fia, Nagy Konstantin mégis trónra került, anyját a császári udvarba hozatta, ahol Ilona megkeresztelkedett és császárnéi címet kapott. Ettől kezdve a keresztények legnagyobb pártfogója. Az Üdvözítő iránt érzett szeretettől indítva hamarosan a Szentföldre ment, ahol templomot építtetett Betlehemben és Jeruzsálemben, Jézus születése és mennybemenetele helyén. 326-ban megtalálta Jézus keresztjét. E helyen, a Kálvárián építtette fel a Szent Sír-Bazilikát, Szent Makariosz jeruzsálemi püspök segítségével. 330 körül halt meg. A Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrend mint a szentföldi szent helyek védelmezőjét tiszteli.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, évről évre örömmel tartjuk a mai napon Szent Ilona ünnepét. Add, hogy jó példáját vallásos életünkkel kövessük. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Augusztus 20.
SZENT ISTVÁN KIRÁLY
Rendi ünnep



Szent István, az első magyar király, atyjának, Géza nagyfejedelemnek művét folytatva kereszténnyé tette nemzetét. III. Ottó császár biztatására Rómából kapott koronával avatták királlyá. Püspökségeket és számos monostort alapított, Jeruzsálemben pedig vendégházat hozott létre a zarándokok számára. Miután utolsó fiúgyermekét, Imrét is elvesztette, országát a Boldogságos Szűz Mária oltalmába ajánlotta. Nagyboldogasszony ünnepén, 1038-ban halt meg. Székesfehérvárott temették el. Kizárólag a Magyar Helytartóságban rendi ünnep.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te Szent István királyt itt a földön országunk koronájával ékesítetted és szentjeid közé emelted. Add, kérünk, hogy aki a keresztény hit terjesztője volt hazánkban, legyen Egyházad védelmezője a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Augusztus 21.
SZENT X. PIUSZ PÁPA
Rendi ünnep



1835-ben Riese nevű falucskában született. Családi neve Giuseppe Sarto volt. Páduában tanult, 1855-ben szentelték pappá, 1884-ben pedig mantuai püspökké. Később velencei pátriárkává és bíborossá nevezték ki. 1903-ban Rómába indult a pápaválasztásra. Szerénységében gondolni sem mert arra, hogy őt választják meg Szent Péter utódává. Pápai jelmondata: „Mindent megújítani Krisztusban.” Ezt igyekezett is megvalósítani: bevezette a gyakori szentáldozást, megújította az egyházi életet (liturgia, jog), a Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrendet, melynek nagymestere lett, s küzdött a tévtanítás felé hajló eszmék ellen. A pápai székben is lelkipásztor maradt, nagy imádkozó és segítő. Meghalt 1914. augusztus 20-án. 1951-ben boldoggá, 1954-ben szentté avatták.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te Szent Piusz pápát mennyei bölcsességgel és apostoli erővel töltötted el, hogy védelmezze a katolikus hitet, és mindent megújítson Krisztusban. Add, hogy tanítását és példáját követve elnyerjük a mennyei jutalmat. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Augusztus 30.
BOLDOG ALFRED SCHUSTER PÜSPÖK
Rendi emléknep



Rómában, 1880. január 18-án született. Ott nevelkedett s lépett be 1898-ban a bencés rendbe. 1914 és 1929 között a montecassinói bencés kongregáció procurator generalisa, 1918 után pedig a római falakon kívüli Szt. Pál nullius apátság apátja volt. Mint elismert liturgiatudós és rendtörténész két kongregációban is szakértőként működött. 1929-ben a pápa Milánó érsekévé nevezte ki és bíborossá kreálta. Szerzetesi életét továbbra is folytatta, kiterjesztette az Actio Catholica működését, templomokat épített. Lombardia német megszállása idején mint jó pásztor óvta nyáját, 1945-ben megadásra szólította fel a német parancsnokot. A világháború után nagy szolgálatokat tett egyházmegyéje erkölcsi és anyagi újjáépítésében. Tagja volt a Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrendnek is. Venegonóban, Milánó mellett halt meg, 1954. augusztus 30-án.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható Istenünk, ma megünnepeljük Boldog Alfréd püspök emlékezetét. Add meg nekünk, hogy amint ő egykor szavával és példájával a rábízottaknak hasznára volt, úgy érezzük most mi is hatékony közbenjárását. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Szeptember 3.
BOLDOG IX. PIUSZ PÁPA
Rendi emléknap



Családi nevén Giovanni Maria Mastai Ferretti. Senigalliában született 1792. május 13-án, grófi családból. 1819-ben szentelték pappá, 1832-től imolai püspök, 1840-től bíboros, 1846-tól pápa. 1854-ben a Boldogságos Szűz szeplőtelen fogantatásának dogmáját ő hirdette ki. 1869-ben ő hívta össze és nyitotta meg az I. Vatikáni Zsinatot, amelyen kihirdette a pápai infallibilitás (hit és erkölcs dolgában való tévedhetetlenség) dogmáját. Nagy jótekönykodó volt, a „szegények atyjának” nevezték. Ugyanakkor kérlelhetetlenül szembeszállt a tévtanokkal és hirdetőikkel: a Syllabusban nyolcvan pontban foglalta össze és ítélte el korának hitbeli, társadalmi, politikai és erkölcstani tévedéseit. 1847-ben visszaállította a Jeruzsálemi Latin Patriarkátust és újjászervezte a Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrendet. 1878. február 7-én halt meg Rómában. 2001-ben avatták boldoggá.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te Boldog Piusz pápát egész Egyházad pásztorává rendelted, és az erényes élet és a bölcs tanítás fényével övezted. Add meg nekünk, akik ma ennek a kiváló pápának életére emlékezünk, hogy jótetteink világoskodjanak az emberek előtt, szeretetünk pedig szüntelenül előtted égjen. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Szeptember 8.
KISBOLDOGASSZONY
Rendi ünnep



A Szűzanya születésének ünnepe. A jeruzsálemi hagyomány a Bethesda-fürdő mellett tisztelte Mária születésének helyét. Az V. század elején Szent Anna tiszteletére templomot építettek, melynek felszentelési évfordulóján, szeptember 8-án emlékeztek meg Mária születéséről. A Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrend Magyar Helytartóságában 2004 óta rendi ünnep, mivel lelki székhelye, a Hermina-kápolna ezzel a titulussal bír. A dátumot követő első vasárnapon, a hívekkel közösen ünnepelve, kápolna-búcsút tartanak a lovagok ezen a napon.

KÖNYÖRGÉS: Kérünk, Istenünk, add meg nekünk, házad népének mennyei kegyelmed ajándékát, hogy akik számára a Boldogságos Szűz istenanyaságában felvirradt az üdvösség hajnala, azokat békével áldja meg az ő születésének ünnepe. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Szeptember 14.

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

Rendi főünnep



Jeruzsálemben a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján évről évre felmutatták a keresztfát ott őrzött darabját. Ez az ünnep állít emléket annak, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfá-ereklyét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, te azt akartad, hogy egyszülött Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Szeptember 26.

JERUZSÁLEMI SZENT ALBERT PÜSPÖK

Rendi emléknap



Albert 1150 körül született az itáliai Castrum Gualteriiben, grófi családból. Kanonokrendi szerzetesként 1184-ben Bobbio, majd a következő évben Vercelli püspöke lett. Az investitúra-harcok korában igen jelentős közvetítő és békéltető szerepet töltött be a pápák és a császárok, illetve egyes városok viszályában. 1204-ben a jeruzsálemi Szent Sír kanonokjai pátriárkává választották. 1206 elején érkezett Palesztinába, ám a szaracénok által elfoglalt Jeruzsálem helyett csak Akkóban tudott letelepedni. A pápa megbízásából a Szentföldön is folytatta békéltető misszióját a világi és egyházi hatalmasságok között, sőt még az egyiptomi szultánnal is sikerült megállapodnia a fogolycseréről. 1208–1209-ben megírta a kármeliták reguláját. 1214 szeptember 14-én halt meg Akkóban.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható Istenünk, ma megünnepeljük Szent Albert pátriárka emlékezetét. Add meg nekünk, hogy amint ő egykor szavával és példájával a rábízottaknak hasznára volt, úgy érezzük most mi is hatékony közbenjárását. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Október 5.
BOLDOG BARTOLO (BERTALAN) LONGO HITVALLÓ
Rendi emléknep



1841. február 10-én született Latianóban, Brindisi mellett. 1863-ban jogot kezdett tanulni Nápolyban, és a pápaellenes, spiritizta értelmiségek közé keveredett, ám idejében megtért. Tanulmányai után teljesen Istennek akarta szentelni magát, ezért kétszer is visszalépett a házasságtól. Megismerkedett az özvegy Marianna De Fusco grófnővel, aki gyermekei nevelőjeként és jószágkormányzóként alkalmazta. A nápolyi érsek és XIII. Leó pápa tanácsára 1885-ben összeházasodtak, de szüzességi házasságban éltek. 1876-ban a Rózsafüzér Királynőjének kegyképe számára templomot építettek, amely hamarosan híres búcsújáráhellyé vált. Feleségével együtt Longo számos karitatív és oktatási intézményt alapított, amelyek tulajdonjogáról 1893-ban a pápa javára lemondott. 1925. május 30-án a Szent Sír lovagjává avatták. 1926. október 5-én halt meg, s 1986. október 26-án II. János Pál pápa boldoggá avatta.

KÖNYÖRGÉS: Mindenható, örök Isten, te ezt az örvendetes napot Boldog Bertalan hitvalló megdicsőítésével megszentelted. Add meg, kérünk, hogy azt a hitet, amelyet fáradhatatlan igyekezettel hirdetett, állhatatosan megtartsuk, és iparkodjunk tettekre váltani. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Október utolsó vasárnapja
SZŰZ MÁRIA, PALESZTINA KIRÁLYNŐJE
Rendi főünnep



Az ünnep Luigi Barlassina Jeruzsálemi Latin Pátriárka nevéhez fűződik, aki 1920-ban, a Szent Sír-bazilikában, az irányítása alatt álló patriarchátust felajánlotta a Szűzanyának, imájában ezzel a jelzővel illetve őt: „Palesztina Királynője”. Barlassinának, a Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrend nagyperjelének áldásos tevékenysége során épült meg 1928-ban a Palesztina Királynője templom Deir Rafatban. Palesztina Királynője ünnepét első alkalommal 1928. augusztus 15-én ünnepelték meg, s ettől kezdve minden évben ezen a napon, egészen 1971-ig, amikor a II Vatikáni Zsinat által bevezetett liturgikus újítások figyelembevételével október 25-re helyezték át. 1972-ben a Szent Rítus Kongregáció a „Palesztina Királynője” ünnepet hivatalosan is engedélyezte, melyet Barlassina pátriárka már 1932-től kérvényezett a Szentszéktől. Ez a dekrétum kimondja, hogy „Mária, Dávid házából származott s Isten kifürkészhetetlen akaratából Megváltónk

anyja lett, eképp a Fiúval egyetemben az emberiség megváltója” és elismeri, hogy Mária Palesztina Királynőjeként „szülőföldje különleges védelmezőjévé” vált. II. János Pál pápa 1994. január 21-én kelt Apostoli levelében megerősítette Giuseppe Caprio bíboros nagymester

beleegyezését abba az általános óhajba, hogy „a Boldogságos Szűz Mára *Miasszonyunk Palesztina Királynője* néven a Jeruzsálemi Szent Sír Lovagrend égi pártfogója legyen...” A Rend tagjai — szerte a világon — október utolsó vasárnapján, az Istentiszteleti és Szentségi Kongregáció által jóváhagyott, saját szentmise keretében ünneplik fenti néven a Szűzanyát. E szentmiséken minden alkalommal felolvasásra kerül a Szentatya apostoli levele.

KÖNYÖRGÉS: Istenünk, ki mindent csodálatos gondviseléssel vezérelsz, a Boldogságos Szűznek, Palesztina Királynőjének közbenjárására, kérünk, add, hogy a Szentföld, ahol a te Fiad végtelen szeretete megváltott minket, megszabaduljon minden bajtól, és élő hittel szolgáljon neked. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.